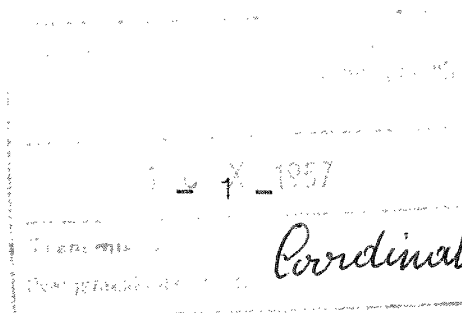


MV.



L. 6374/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIJS VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 20e september 1958 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van het model van het getuigschrift van speciale studiën in de fytofarmacie en fytiatrie, uitgereikt door de Rijkslandbouwhogescholen", heeft de 26e september 1958 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 20 septembre 1958, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant le modèle du certificat d'études spéciales en phytopharmacie et phytiatrie, délivré par les Instituts agronomiques de l'Etat", a donné le 26 septembre 1958 l'avis suivant :

Het ontwerp dient te worden aangevuld met een artikel tot opheffing van het ministerieel besluit van 24 januari 1958 tot vaststelling van het model van het getuigschrift van speciale studiën in de fytofarmacie, uitgereikt door de Rijkslandbouwhogeschool te Gembloux :

"Artikel 2.-

Het ministerieel besluit van 24 januari 1958 tot vaststelling van het model van het getuigschrift van speciale studiën in de fytofarmacie, uitgereikt door de Rijkslandbouwhogeschool te Gembloux, wordt opgeheven".

In de bijlage leze men "pestbestrijdingsmiddelen" ofwel "pesticiden" in plaats van "bestrijdingsmiddelen".

Le projet devrait être complété par un article abrogeant l'arrêté ministériel du 24 janvier 1958 fixant le modèle du certificat d'études spéciales en phytopharmacie, délivré par l'Institut agronomique de l'Etat à Gembloux.

"Article 2.-

L'arrêté ministériel du 24 janvier 1958 fixant le modèle du certificat d'études spéciales en phytopharmacie, délivré par l'Institut agronomique de l'Etat à Gembloux, est abrogé".

A l'annexe de l'arrêté il conviendrait d'écrire "pestbestrijdingsmiddelen" ou "pesticiden" au lieu de "bestrijdingsmiddelen".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J. SUETENS,
Messieurs :

G. VAN BUNNEN,
K. MEES,

F. VAN GOETHEM,

G. VAN HECKE,

Mevrouw : J. DE KOSTER,
Madame :

- De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. K. MEES.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. J. SAROT, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

eerste-voorzitter,
premier président,

raadsheren van State,
conseillers d'Etat,

bijzitters van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la ver-
sion néerlandaise et la version
française a été vérifiée sous le
contrôle de M. K. MEES.

Le rapport a été présenté par
M. J. SAROT, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.